

## UITTREKSEL UIT DE NOTULEN VAN DE GEMEENTERAAD

**ZITTING van 10 september 2013**

Aanwezig : Demiddeleer Bertrand , Voorzitter, Pieters Dirk, Burgemeester, Snoeck Marc, Buelinckx Eddy, Nechelput Guy, Massien Peggy, Picalausa Marc, Bellemans Michel, Servé Johan, Schepenen, Merckx Christophe, Devillé Marc, Fastenaekels Jean-Jaques, Demesmaeker Mark, Demuylder Wim, Devillé Dries, Deridder Anja, Ots Joke, Poté Dieuwertje , Sluys Marc , Vranken Sven , Busselot Pieter , Lories Jo , Dibe Mennem , Roekens Conny , Van Rossem Hedwig , Lanis Nelly , Van Heymbeeck Dirk , Mattot Anne , Mestdag Anne-Marie , Severijns Richard , Moyson Brigitte , Patel Daxaben, Raadsleden, Christiaens Sonia, Stadssecretaris

### **AFVALBELEID - Exploitatie en beheer stedelijk recyclagepark - overeenkomst tussen de stad Halle en de Intercommunale Haviland - goedkeuring.**

De Raad,

#### **Aanleiding en doel**

Sinds april 2010 wordt het stedelijk recyclagepark niet meer uitgebaat door eigen diensten maar door de intercommunale Haviland. Hiervoor werd in 2009 de markt geraadpleegd door het doorlopen van de procedure “Algemene offerteaanvraag” conform de wet op de overheidsopdrachten. Hieruit bleek Haviland de financieel meest voordelige kandidaat te zijn.

Tussen de stad Halle en de Intercommunale Haviland bestaat sinds 2001 een overeenkomst met als titel: “Samenwerkingsovereenkomst inzake ophalingen en verwerking van afvalstoffen”. Deze overeenkomst bevat diverse bijlagen die ieder apart kunnen ondertekend worden. Een van deze bijlagen is bijlage 7: “Exploitatie en beheer van het stedelijk recyclagepark”. Aan de raad wordt voorgesteld om de exploitatie en het beheer van het stedelijk recyclagepark voor een termijn van 10 jaar toe te vertrouwen aan de intercommunale Haviland. Gezien de publiek-publieke samenwerking werd voorliggende “Bijlage 7” opgemaakt op basis van het principe van “Wederzijdse exclusiviteit” wat een vrijstelling van BTW op prestaties uitgevoerd door Haviland met eigen personeel impliceert.

#### **Juridische gronden**

- Samenwerkingsovereenkomst cv. Intercommunale Haviland – stad Halle inzake ophaling en verwerking van afvalstoffen
- Collegebeslissing dd. 18 december 2009 betreffende de exploitatie en het beheer van het stedelijk recyclagepark
- Collegebeslissing dd.5 juni 2013 betreffende de principiële goedkeuring “Overeenkomst exploitatie en beheer stedelijk recyclagepark door de intercommunale Haviland”.
- Collegebeslissing dd. 23 augustus 2013.

#### **Externe adviezen**

Milieuraad – 5/09/2013

#### **Advies en motivering**

In 2009 werd de procedure “Algemene offerteaanvraag” doorlopen om de markt te raadplegen teneinde de exploitatie en het beheer van het stedelijk recyclagepark uit te besteden. Deze opdracht werd voor de periode van een jaar gegund aan de Intercommunale Haviland en werd nadien tot 2 maal toe stilzwijgend verlengd met telkens een jaar.

Tussen de stad Halle en de Intercommunale Haviland bestaat sinds 2001 een overeenkomst met als titel: "Samenwerkingsovereenkomst inzake ophalingen en verwerking van afvalstoffen". Deze overeenkomst bestaat uit diverse bijlagen waarbij de stad de keuze heeft om ze te ondertekenen. Iedere bijlage behelst een andere dienstverlening die aan de samenwerkingsovereenkomst verdere invulling geeft. Een van de bijlagen is bijlage 7: "Exploitatie en beheer van het stedelijk recyclagepark". De stad Halle kan hierdoor de exploitatie en het beheer van het stedelijk recyclagepark voor een periode van 10 jaar uitbesteden.

Gezien de vlotte werking van het recyclagepark de afgelopen jaren, de lange en bovenal goedwerkende samenwerking met de Intercommunale stelt de milieudienst voor bijlage 7 eveneens te ondertekenen en de uitbating van het recyclagepark aan de Intercommunale Haviland voor de volgende 10 jaar toe te vertrouwen.

Haviland baat ondermeer de recyclageparken uit in Merchtem, Wemmel, Pepingen, Kapelle-op-den-Bos (en later dit jaar eveneens Ternat). In Gooik en Linkebeek baat de Intercommunale Haviland eveneens het recyclagepark uit, doch met inzet van personeel van de betrokken gemeenten. Door het uitbaten van meerdere recyclageparken kan de Intercommunale Haviland een meer uniforme werkwijze toepassen. Dit biedt ondermeer voordelen naar het efficiënt ophalen van afvalstoffen waardoor de kostprijs per rit gereduceerd wordt. Door de schaalgrootte van Haviland in de regio kan personeel rationeler en efficiënter ingezet worden wat opnieuw positieve effecten kent op de prijszettingen. Bovendien wordt het gevoerde afvalbeleid van alle aangesloten gemeenten eerder geharmoniseerd met als betrachting afvaltoerisme te ontmoedigen. De Intercommunale Haviland stelt steeds personeel tewerk met zeer specifieke kennis betreffende de steeds sneller variërende afvalreglementering en de bijhorende sorteeregels.

Bij het ondertekenen van bijlage 7 is het mogelijk om een aantal zaken aan de werking van het huidige recyclagepark aan te passen. Deze worden hierna opgesomd:

#### Aanpassing 1: openingsuren

De openingsuren van het recyclagepark zullen als volgt aangepast worden:

Ma – di – woe – do – vrij: geopend van 14.00 uur tot 19.00 uur

Za: geopend van 10.00 uur tot 17.00 uur

Hierdoor zal het recyclagepark geopend zijn gedurende 32 uren ipv. 34 uren (heden). Arbeiders van de Intercommunale Haviland dienen hiervoor gezamenlijk 82 uren te presteren (oa. voor het opkuisen van het terrein, onderhoudswerkzaamheden, ...). In vergelijking met de huidige openingsuren is dit een vermindering van € 9469,00 aan jaarlijkse personeelskosten.

De huidige openingsuren waarbij het recyclagepark op donderdag voormiddag geopend is werd zo gekozen om de Hallenaren die naar de wekelijkse donderdagmarkt kwamen de mogelijkheid te bieden afval aan te bieden. Echter er is gebleken dat op donderdag voormiddag niet significant meer bezoekers geteld worden. Bovendien blijken mensen een bezoek aan de donderdagmarkt slechts weinig te combineren met een bezoek aan het recyclagepark.

De milieudienst merkt op dat het wijzigen van de openingsuren moet voorafgegaan worden door een uitgebreide communicatiecampagne. Hiervoor zal een milieufolder – kadert binnen de gunning: Redactie, lay-out en drukken van 12 milieufolders gespreid over de periode 2011-2013 – opgemaakt worden. Naast deze nieuwe milieufolder zal de bekendmaking gebeuren via de gekende stedelijke kanalen zoals de MilieuMAG!, Stadsberichten, stedelijke website, ... Om deze communicatiecampagne voldoende te kunnen voorbereiden en uitvoeren stelt de milieudienst voor om de wijziging te laten ingaan vanaf 1 januari 2014.

#### Aanpassing 2: betalingsmodaliteiten

De uitbating zal gebeuren op basis van het principe van "betaling voor sommige fracties" (Diftar) en dit voor de inwoners van de stad. Zij zullen toegang krijgen tot het recyclagepark (containerpark) door hun identiteitskaart te laten registreren in de registratiezuil. Op dat ogenblik wordt een eerste weging via de weegbrug uitgevoerd (wagen + afval).

Na het deponeren van het afval wordt bij het buiten rijden van het park een tweede weging uitgevoerd (enkel wagen). Het nettogewicht van het afval dient via Bancontact of cash geld betaald te worden voor het verlaten aan het recyclagepark (containerpark).

De kosten verbonden aan het uitbaten en beheren van het Halse recyclagepark zijn voorzien op

registratiesleutel: 61103000-0300-STB-1313/1/5/6/1.

Aan de gemeenteraad wordt gevraagd “Bijlage 7: Exploitatie en beheer van het stedelijk recyclagepark” goed te keuren.

### **Financieel advies en visum**

In de statuten van Haviland is bepaald dat voor bepaalde diensten – waaronder selectieve afvalinzameling – wederzijdse exclusiviteit wordt verleend tussen de stad en Haviland.

Dit houdt in dat de aangesloten gemeenten hiervoor enkel een beroep doen op Haviland en dat de intercommunale deze diensten enkel levert ten aanzien van de aangesloten gemeenten.

Op die manier kan je overeenkomstig artikel 3 §2 van de wet op de overheidsopdrachten een opdracht automatisch toewijzen zonder dat je een marktraadpleging hoeft te organiseren.

Concreet vraagt de stad aan Haviland om een addendum aan de bestaande samenwerkingsovereenkomst op te maken waarin de wederzijdse exclusiviteit wordt verleend.

De stad laat deze overeenkomst goedkeuren op de gemeenteraad en er wordt kennis gegeven aan de AV van Haviland.

Krediet beschikbaar op registratiesleutel 61499000/0309/SB/1/1/1/1

Met 19 stemmen bij 13 onthoudingen.

### **BESLUIT**

Artikel 1: De overeenkomst ‘Exploitatie en beheer van het stedelijk recyclagepark (containerpark)’ tussen de stad Halle en Haviland waarvan de tekst integraal deel uit maakt van dit besluit, wordt goedgekeurd.

## **BIJLAGE 7**

**bij de samenwerkingsovereenkomst inzake ophaling en verwerking van afvalstoffen**

# **EXPLOITATIE EN BEHEER VAN HET STEDELIJK RECYCLAGEPARK (CONTAINERPARK).**

## **HOOFDSTUK 1: DEFINITIES**

### **Artikel 1**

Voor de toepassing van onderhavige overeenkomst wordt verstaan onder:

**Huishoudelijk afval:** de verzameling van gewoon huisvuil, grof huisvuil, GFT, PMD, papier en karton, KGA, glas, textiel, frituurolie en afgewerkte olie, snoeihout, oude metalen en herbruikbare goederen.

**Plastiek-,Metalen- en Drinkverpakkingen (PMD):** lege PET-, PVC- en PE-flessen, alle ferro- en non-ferro verpakkingen en kartonnen drankverpakkingen.

**Grof huisvuil:** alle huishoudelijke afvalstoffen en voorwerpen die ontstaan door de normale werking van een particuliere huishouding of ermee vergelijkbare handelsafvalstoffen en die omwille van de omvang, de aard en/of het gewicht niet in een gewone huisvuilzak kunnen worden aangeboden, met uitzondering van papier, karton, glas, KGA, GFT, PMD, oude metalen en snoeihout.

**Papier en karton:** alle kranten, reclamedrukwerk, tijdschriften, schrijfpapier, kopieerpapier, computerpapier en boeken die ontstaan door de normale werking van een particuliere huishouding of ermee gelijkgestelde handelsafvalstoffen, met uitzondering van geolied papier of karton, papier met

waslaag, carbonpapier, vervuild papier, papieren voorwerpen waar kunststof of andere materialen in verwerkt zijn, kaarten met magneetbanden, behangpapier en cementzakken.

**Herbruikbare goederen:** goederen die worden aanvaard door het erkend Kringloopcentrum.

**Folies en harde plastics:** alle kunststoffolies gemengd en ontdaan van onzuiverheden.

**Textiel :** alle draagbare kleding, huishoudlinnen, beddengoed, oude schoenen, handtassen en lederwaren mogen worden aangeboden.

**Frituurolie en afgewerkte olie:** worden aanvaard: afgewerkte motorolie van particulieren, frituurolie en vetten. Worden niet aanvaard: grote hoeveelheden motorolie (+10liter), olie met PCB's of andere giftige stoffen.

**Klein Gevaarlijk Afval (KGA):** de afvalstoffen zoals opgesomd in afdeling 5 van het Vlarema. Tot vaststelling van de algemene voorwaarden die gelden voor de verwijdering van gevaarlijke huishoudelijke afvalstoffen en die ontstaan door de normale werking van een particuliere huishouding of ermee gelijkbare handelsafvalstoffen.

**Glas:** alle glazen voorwerpen ontdaan van deksels, stoppen en omwikkelingen. Worden niet aanvaard: vuurvaste voorwerpen, gewapend glas, kristal, opaal glas, rookglas, spiegelglas, autoruiten, plexiglas, gloeilampen, TL-lampen, stenen, tegels, porselein en aardewerk.

**Vlak glas:** vensterglas ontdaan van inlijstingen, serreglas, niet-gewapend glas.

**Snoeihout:** alle hout afkomstig van het normaal onderhoud van de tuin.

**Gemengd groen:** aangeleverd groenafval bestaande uit snoeihout, en/of boomstronken en/of gras, vermengd.

**Gras:** alle verse gazonmaaisel en bladeren afkomstig van normaal tuinonderhoud. Worden niet aanvaard: oud en rot gazonmaaisel, gras vermengd met grond.

**Oude metalen:** alle ferro- en non-ferro metalen met uitzondering van ferro- en non-ferro verpakkingen.

**Bouwafval:** zuivere steenslag, betonblokken, versteende cement, gips, kalk, plaasterplaten, asfalt van wegen en opritten en golfplaten. Worden niet aanvaard: grote hoeveelheden bouwafval, beton vermengd met ijzer, glas en hout, aarde.

**Piepschuim (E.P.S.):** zuiver wit piepschuim en verpakingschips (gescheiden aan te leveren). Worden niet aanvaard: gekleurd piepschuim, verpakingspiepschuim afkomstig van voedingsmiddelen, vervuild piepschuim.

**Hout:** alle zuiver afvalhout. Worden niet aanvaard: geïmpregneerde houtsoorten (tuinmeubelen), hout vermengd met ijzer of glas, treinbilzen.

**AEEA:** alle afgedankte elektrische en elektronische apparaten die gerecupereerd worden via Recupel.

**Autobanden:** alle soorten voertuigenbanden erkend door Recytyre die onderworpen zijn aan de terugnameplicht.

**Asbest:** alle gebonden materialen die asbestvezels bevatten.

**Weigeren:** het is niet toelaten dat restafval wordt afgeleverd.

**Ophaling:** het transport van huishoudelijk afval vanaf het moment van de aanvaarding tot het moment van aanlevering op de verwerkingsinstallatie en wat betreft glas en PMD tot bij de recuperant.

## **Artikel 2: Opdracht**

De stad geeft hierbij de opdracht aan Haviland Intercommunale IGSV om, met eigen personeel en materieel de uitbating van het stedelijk recyclagepark (containerpark) te verzorgen.

De verwerking van de afvalstoffen en de hiermee gepaard gaande prijs maakt het voorwerp uit van deze overeenkomst, tenzij uitdrukkelijk anders vermeld in art.11.

### **Artikel 3: Omschrijving van de opdracht**

De opdracht behelst – op basis van de procedure van “Wederzijdse exclusiviteit”: de uitbating van het stedelijk recyclagepark (containerpark). Dit behelst zowel de materiële als immateriële inzet nodig voor de goede werking van het park.

De principes van beheer en de daaraan verbonden kosten zijn verduidelijkt in de “Toelichtingnota” in bijlage.

De uitbating zal gebeuren op basis van het principe van “betaling voor sommige fracties” (Diftar) en dit voor de inwoners van de stad. Zij zullen toegang krijgen tot het recyclagepark (containerpark) door hun identiteitskaart te laten registreren in de registratiezuil. Op dat ogenblik wordt een eerste weging via de weegbrug uitgevoerd (wagen + afval).

Na het deponeren van het afval wordt bij het buitenrijden van het park een tweede weging uitgevoerd (enkel wagen). Het nettogewicht van het afval dient via Bancontact of cash geld betaald te worden voor het verlaten aan het recyclagepark (containerpark).

Haviland zal, op onderling af te spreken tijdstippen, alle financiële handelingen, m.b.t. de werking van de parken, met de stad vereffenen.

Eventuele wijzigingen van de betalingsvoorwaarden zullen het voorwerp uitmaken van een wederzijds akkoord tussen de stad en Haviland. Dit akkoord zal als bijlage bij deze overeenkomst worden gevoegd.

## **HOOFDSTUK 2: UITBATING VAN HET STEDELIJK RECYCLAGEPARK (CONTAINERPARK)**

### **Artikel 4: Omschrijving van de opdracht**

Haviland verbindt er zich toe om het stedelijk recyclagepark (containerpark) uit te baten conform de richtlijnen van de bevoegde hogere overheden.

Op het stedelijk recyclagepark (containerpark) zullen de in de bijhorende “Toelichtingsnota” vermelde huishoudelijke afvalstoffen selectief worden ingezameld.

Het aantal toegelaten producten kan te allen tijde door Haviland worden uitgebreid om reden van gewijzigde recyclagetechnieken, richtlijnen van de bevoegde hogere overheden of markteconomische omstandigheden. Onverwijld zullen deze aanpassingen voor de inwerkingtreding gecommuniceerd worden naar de het stadsbestuur. Indien deze uitbreiding een meerkost met zich brengt zal deze uitbreiding slechts na overleg met de stad gebeuren.

### **Artikel 5: Verbintenis Haviland**

Haviland verbindt er zich toe om alle administratieve, technische- en veiligheidseisen, opgelegd door de bevoegde hogere overheden na te leven, teneinde de financiële tussenkomsten ten voordele van de stad te vrijwaren.

### **Artikel 6: Eigendomsrecht**

#### **§ 1. Het recyclagepark (containerpark).**

De stad stelt de infrastructuur van het park gratis ter beschikking van Haviland. De stad is als dusdanig ook verantwoordelijk voor het buitengewone onderhoud van het park. Haviland staat in voor het reguliere onderhoud zoals snoeiwerken, veegwerken, kleine herstellingen.

Haviland sluit de nodige verzekeringen af en zal op vraag van de stad een kopie van de polis voorleggen.

Eventuele wijzigingen van deze voorwaarden zullen het voorwerp uitmaken van een wederzijds akkoord tussen de stad en Haviland. Dit akkoord zal als bijlage bij deze overeenkomst worden gevoegd.

#### **§ 2. De afvalstoffen**

Alle op het recyclagepark (containerpark) aangeleverde huishoudelijke afvalstoffen worden eigendom van Haviland, vanaf het moment van de aanvaarding. Dit belet niet dat de aanbieder aansprakelijk blijft

indien er schade ontstaat aan de installaties van Haviland of aan derden wanneer het afvalstoffen of materialen bevat die niet conform zijn met het politiereglement van de stad.

#### **Artikel 7: Conformiteit politiereglement**

Het aangeboden huishoudelijk afval moet worden overhandigd op de wijze bepaald in het politiereglement van de stad betreffende de inzameling van huishoudelijk afval. De stad voorziet dat haar politiereglement in overeenstemming is met dit contract.

Haviland oordeelt over het al dan niet conform zijn van het afval met het politiereglement en kan het desgevallend weigeren.

#### **Artikel 8: Toegankelijkheid**

Uitsluitend particulieren mogen afvalstoffen aanvoeren. Middenstanders en KMO's kunnen alleen afvalstoffen aanvoeren indien zij daarvoor over een speciale – door de gemeente te verdelen – toegangskaart beschikken en die niet eigen zijn aan hun bedrijfsactiviteiten en in zoverre de aangevoerde hoeveelheden overeenstemmen met de hoeveelheden die gemiddeld worden aangeleverd door particuliere inwoners.

Landbouwtractors, bedrijfsvoertuigen en voertuigen met een maximaal laadvermogen van meer dan 0,75 ton worden altijd geweigerd.

#### **Artikel 9: Openingsuren – toezicht**

De openingsuren van het park zijn volgens de toelichtingsnota.

Tijdens de openingsuren staat het recyclagepark onder permanent toezicht van minstens één personeelslid van Haviland. De parkwachters zijn gelast met het toezicht op het gebruik van het recyclagepark en de registratie van de bezoekers en de afvalstoffen die worden aangeboden.

De poort van het park zal 15 minuten voor sluitingstijd worden gesloten derwijze dat alle aanwezige burgers nog voor sluitingstijd hun afval hebben kunnen deponeren.

Het staat Haviland vrij om in overleg met de stad wijzigingen aan te brengen aan deze openingsuren.

### **HOOFDSTUK 3: DUUR EN PRIJS**

#### **Artikel 10: Aanvangsdatum en geldigheidsduur**

De huidige overeenkomst is geldig voor een termijn van **tien (10) jaar** welke ingaat op een tussen de partijen overeen te komen datum. Deze overeenkomst vervangt alle bestaande overeenkomsten tussen de stad en Haviland met betrekking tot het voorwerp van deze overeenkomst.

Behoudens schriftelijke ontbinding uiterlijk zes maanden voor de verjaardag van dit contract zal het stilwijgend verlengd worden voor een periode die gelijk is aan de oorspronkelijke duur van het contract.

Voor wat betreft de fracties die deel uitmaken van de overeenkomsten betreffende de terugname- en aanvaardingsplicht (FOST Plus, Recupel, Recytyre, Valorfrit, ea.) zal deze overeenkomst slechts geldig zijn voor de duur van de overeenkomst afgesloten tussen Haviland en bedoelde organisaties. Zo zich fundamentele wijzigingen aandienen in deze overeenkomsten en dit gevolgen kan hebben op de exploitatiekosten van het park kan desgevallend voor deze fracties heronderhandeld worden met de stad en Haviland. Mogelijke wijzigingen zullen als bijlage bij deze overeenkomst worden gevoegd.

#### **Artikel 11: Prijs (zie “Toelichtingnota” in bijlage)**

Tussen beide partijen wordt overeengekomen dat deze exploitatie en beheer zal gebeuren tegen volgende prijsvoorwaarden: **P = P1 + P2 , zijnde:**

**P1 = de jaarlijkse vaste exploitatiekosten (incl. de door Haviland niet recupereerbare BTW):**

Is bepaald in de toelichtingnota in bijlage. Deze prijs kan jaarlijks door de RVB van Haviland worden herzien. Wijzigingen in de hoeveelheden van het aantal containers worden in wederzijds overleg bepaald.

Deze kosten zullen maandelijks à rato van 1/12 worden opgevraagd en zijn gebonden aan de gezondheidsindex. (Basis: 1 januari 2013).

**P2 = Kosten in functie van de aangeboden afvalstoffen:**

Deze kosten zullen verrekend worden als volgt:

a) **de kosten voor ophaling van de containers:**

Per rit en/of lediging van de KGA-kluis zal volgende vergoeding worden aangerekend: € 105.

Per rit en/of lediging van andere containers zal volgende vergoeding worden aangerekend: € 75 tot € 105.

Deze bedragen zijn vrij van BTW - verhoogd met de index der kleinhandelprijzen - basis: 1 januari 2013.

b) **de kosten voor de verwerking van de afvalstoffen:**

Deze kosten zijn marktgebonden. Haviland verbindt er zich toe de markt op regelmatige tijdstippen te consulteren en enkel de beste prijzen aan de stad aan te rekenen. Hierbij zal rekening gehouden worden met de best beschikbare verwerkingstechnieken en transportkosten. De verwerkingskosten zullen worden verhoogd met de van toepassing zijnde BTW.

c) **Administratiekosten op (a + b):** 5% (vrij van BTW), zullen maandelijks aan de stad worden gefactureerd.

Indien zich wijzigingen in de prijsvorming voordoen zullen deze, in onderling overleg, aangepast worden in de "Toelichtingnota" en door het College van Burgemeester en Schepenen worden goedgekeurd als nieuwe bijlage.

**Artikel 12: Arbitrage**

Ingeval partijen na onderling overleg geen overeenstemming bereiken betreffende elementen met betrekking tot de uitvoering van het contract zoals hierboven beschreven komen zij overeen het geschil door arbitrage te beslechten.

Met het oog op deze arbitrage zullen beide partijen vrij een arbiter van hun keuze aanduiden.

De arbiters, aangesteld door beide partijen zullen op hun beurt een derde arbiter aanduiden.

Indien geen overeenstemming wordt bereikt betreffende de aanduiding van een derde arbiter zal de aanstelling hiervan bij verzoekschrift worden aangevraagd aan de voorzitter van de Rechtbank van Eerste Aanleg te Brussel.

Het college van arbiters zal overgaan tot arbitrage conform de bepalingen van artikel 1675 e.v. van het Burgerlijk Wetboek.

**Artikel 13: Uitvoering overeenkomst**

Beide partijen verbinden zich ertoe onderhavige overeenkomst te goeder trouw uit te voeren.

Bij niet-naleving van de verbintenissen vastgelegd in deze overeenkomst door één van de partijen, kan de overeenkomst eenzijdig verbroken worden bij middel van een aangetekend schrijven, mits een vooropzegperiode van zes maand.

Opgemaakt in 2 exemplaren waarvan iedere partij verklaard er één exemplaar te hebben ontvangen.

**Vr. Haviland**

Gedelegeerd-bestuurder

Voorzitter

J. Pijpen

K. Van Elsen

**Vr. de stad**

Secretaris

-----  
Burgemeester

S. Christiaens

D. Pieters

Artikel 2: Mevrouw Sonia Christiaens, stadssecretaris en de heer Dirk Pieters, burgemeester, worden gemachtigd de voorliggende overeenkomst namens de stad Halle te ondertekenen.

Gedaan in zitting, datum als hiervoor.

De secretaris  
g. S. Christiaens

De voorzitter  
g. B. Demiddeleer

VOOR EENSLUIDEND AFSCHRIFT

De Gemachtigde Beambte  
(Art. 126, 4° NGW)

B. Steenhouwer  
Administratief Hoofdmedewerker